

REGLAMENTO (CE) N° 1126/2009 DE LA COMISIÓN
de 23 de noviembre de 2009

relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes arancelarios comunitarios para determinados productos agrícolas originarios de Suiza y por el que se deroga el Reglamento (CE) n° 933/2002

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Decisión 2002/309/CE, Euratom del Consejo y de la Comisión respecto al Acuerdo de cooperación científica y tecnológica de 4 de abril de 2002 sobre la celebración de siete Acuerdos con la Confederación Suiza ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 5, apartado 3, primer guión, y su artículo 5, apartado 4,

Considerando lo siguiente:

- (1) En virtud de la Decisión n° 2/2008, de 24 de junio de 2008, del Comité mixto de agricultura establecido por el Acuerdo entre la Comunidad Europea y la Confederación Suiza sobre el comercio de productos agrícolas, relativa a la adaptación de los anexos 1 y 2, se han sustituido dichos anexos 1 y 2 ⁽²⁾ del Acuerdo entre la Comunidad Europea y la Confederación Suiza sobre el comercio de productos agrícolas (en lo sucesivo, «el Acuerdo»).
- (2) El anexo 2 del Acuerdo, en su versión modificada, establece las concesiones arancelarias concedidas por la Comunidad a las importaciones de productos agrícolas originarios de Suiza. Algunas de esas concesiones arancelarias se aplican dentro de los contingentes arancelarios gestionados de conformidad con los artículos 308 *bis*, 308 *ter* y 308 *quater* del Reglamento (CEE) n° 2454/93 de la Comisión, de 2 de julio de 1993, por el que se fijan determinadas disposiciones de aplicación del Reglamento (CEE) n° 2913/92 del Consejo por el que se establece el código aduanero comunitario ⁽³⁾.
- (3) Para mayor claridad, conviene establecer las disposiciones de aplicación de esos contingentes arancelarios para los productos agrícolas mediante un único acto legislativo

que sustituya al Reglamento (CE) n° 933/2002 de la Comisión ⁽⁴⁾. De conformidad con el Acuerdo los contingentes arancelarios deben abrirse para el período que va del 1 de enero al 31 de diciembre.

- (4) Dado que la Decisión n° 2/2008 del Comité mixto de agricultura entra en vigor el 1 de enero de 2010, el presente Reglamento debe ser aplicable a partir de esa misma fecha.
- (5) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité del código aduanero.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los contingentes arancelarios para productos originarios de Suiza enumerados en el anexo se abrirán anualmente y con los tipos de derechos de aduana indicados en dicho anexo.

Artículo 2

Los contingentes arancelarios establecidos en el artículo 1 serán gestionados por la Comisión de conformidad con los artículos 308 *bis*, 308 *ter* y 308 *quater* del Reglamento (CEE) n° 2454/93.

Artículo 3

Queda derogado el Reglamento (CE) n° 933/2002.

Artículo 4

El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Será aplicable a partir del 1 de enero de 2010.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 23 de noviembre de 2009.

Por la Comisión
László KOVÁCS
Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 114 de 30.4.2002, p. 1.

⁽²⁾ DO L 228 de 27.8.2008, p. 3.

⁽³⁾ DO L 253 de 11.10.1993, p. 11.

⁽⁴⁾ DO L 144 de 1.6.2002, p. 22.

ANEXO

Sin perjuicio de las normas de interpretación de la nomenclatura combinada, debe considerarse que la designación de los productos tiene únicamente carácter indicativo. El régimen preferencial del presente anexo se refiere a los códigos NC tal como son en el momento de la adopción del presente Reglamento. Cuando se indica el código NC ex, el régimen preferencial se determinará por la aplicación conjunta del código NC y la designación correspondiente.

| Nº de orden | Código NC | Subdivisión TARIC | Descripción de las mercancías | Período contingentario | Volumen contingentario (toneladas, peso neto) | Derecho contingentario |
|-------------|--------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|
| 09.0919 | ex 0210 19 50 | 10 | Jamón de animales de la especie porcina doméstica, deshuesado en salmuera, embuchado en una vejiga o en una tripa artificial | 1.1 a 31.12 | 1 900 | libre |
| | ex 0210 19 81 | 10 | Carne de animales de la especie porcina doméstica de chuleta deshuesada, ahumados | | | |
| | ex 1601 00 10 | 10 | Embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre; preparaciones alimenticias a base de estos productos de animales de las partidas 0101 a 0104, salvo jabalíes | | | |
| | ex 1601 00 91 | 10 | | | | |
| | ex 1601 00 99 | 10 | | | | |
| | ex 0210 19 81 | 20 | Cuello de cerdo, secado al aire, incluso condimentado, entero, troceado o en lonchas finas | | | |
| | ex 1602 49 19 | 10 | | | | |
| 09.0921 | 0701 10 00 | | Patatas para siembra, frescas o refrigeradas | 1.1 a 31.12 | 4 000 | libre |
| 09.0922 | 0702 00 00 | | Tomates frescos o refrigerados | 1.1 a 31.12 | 1 000 | libre (*) |
| 09.0923 | 0703 10 19 0703 90 | | Cebollas (distintas a las cebollas para simiente) puerros y demás hortalizas aliáceas, frescos o refrigerados | 1.1 a 31.12 | 5 000 | libre |
| 09.0924 | 0704 10 00 0704 90 | | Coles, coliflores, coles rizadas, colinabos y productos comestibles similares del género <i>Brassica</i> , excepto las coles de Bruselas, frescos o refrigerados | 1.1 a 31.12 | 5 500 | libre |
| 09.0925 | 0705 | | Lechugas (<i>Lactuca sativa</i>) y achicorias, comprendidas la escarola y la endibia (<i>Cichorium spp.</i>), frescas o refrigeradas | 1.1 a 31.12 | 3 000 | libre |
| 09.0926 | 0706 10 00 | | Zanahorias y nabos, frescos y refrigerados | 1.1 a 31.12 | 5 000 | libre |
| 09.0927 | 0706 90 10 0706 90 90 | | Remolachas para ensalada, salsifíes, apionabos, rábanos y raíces comestibles similares, excepto el rábano rusciano (<i>Cochlearia armoracia</i>), frescos o refrigerados | 1.1 a 31.12 | 3 000 | libre |
| 09.0928 | 0707 00 05 | | Pepinos, frescos o refrigerados | 1.1 a 31.12 | 1 000 | libre (*) |
| 09.0929 | 0708 20 00 | | Judías (<i>Vigna, spp., Phaseolus spp.</i>), frescas o refrigeradas | 1.1 a 31.12 | 1 000 | libre |
| 09.0930 | 0709 30 00 | | Berenjenas, frescas o refrigeradas | 1.1 a 31.12 | 500 | libre |
| 09.0931 | 0709 40 00 | | Apio, excepto el apionabo, fresco o refrigerado | 1.1 to 31.12 | 500 | libre |
| 09.0932 | 0709 70 00 | | Espinacas (incluida la de Nueva Zelanda) y armuelles, frescas o refrigeradas | 1.1 a 31.12 | 1 000 | libre |
| 09.0933 | 0709 90 10 | | Ensaladas [excepto las lechugas (<i>Lactuca sativa</i>)] y achicorias [comprendidas la escarola y la endibia (<i>Cichorium spp.</i>)], frescas o refrigeradas | 1.1 a 31.12 | 1 000 | libre |
| 09.0950 | 0709 90 20 | | Acelgas y cardos, frescos o refrigerados | 1.1 a 31.12 | 300 | libre |
| 09.0934 | 0709 90 50 | | Hinojo, fresco o refrigerado | 1.1 a 31.12 | 1 000 | libre |
| 09.0935 | 0709 90 70 | | Calabacines frescos o refrigerados | 1.1 a 31.12 | 1 000 | libre (*) |
| 09.0936 | 0709 90 90 | | Las demás hortalizas, frescas o refrigeradas | 1.1 a 31.12 | 1 000 | libre |

| Nº de orden | Código NC | Subdivisión TARIC | Descripción de las mercancías | Período contingentario | Volumen contingentario (toneladas, peso neto) | Derecho contingentario |
|-------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|
| 09.0945 | 0710 10 00 2004 10 10 2004 10 99 2005 20 80 | | Patatas, sin cocer o cocidas en agua o al vapor, congeladas Patatas, preparadas o conservadas (excepto en vinagre o en ácido acético), congeladas, excepto los productos de la partida 2006 y de las harinas, sémolas o copos Patatas preparadas o conservadas (excepto en vinagre o en ácido acético) sin congelar, excepto los productos de la partida 2006, las harinas, sémolas o copos y los preparados en rodajas finas, fritas, incluso saladas o aromatizadas, en envases herméticamente cerrados, idóneos para su consumo inmediato | 1.1 a 31.12 | 3 000 | libre |
| 09.0937 | ex 0808 10 80 | 90 | Manzanas, excepto para sidra, frescas | 1.1 a 31.12 | 3 000 | libre (*) |
| 09.0938 | 0808 20 | | Peras y membrillos, frescos | 1.1 a 31.12 | 3 000 | libre (*) |
| 09.0939 | 0809 10 00 | | Albaricoques (damascos, chabacanos) frescos | 1.1 a 31.12 | 500 | libre (*) |
| 09.0940 | 0809 20 95 | | Cerezas, excepto las guindas (<i>Prunus cerasus</i>), frescas | 1.1 a 31.12 | 1 500 | libre (*) |
| 09.0941 | 0809 40 | | Ciruelas y endrinas, frescas | 1.1 a 31.12 | 1 000 | libre (*) |
| 09.0948 | 0810 10 00 | | Fresas, frescas | 1.1 a 31.12 | 200 | libre |
| 09.0942 | 0810 20 10 | | Frambuesas, frescas | 1.1 a 31.12 | 100 | libre |
| 09.0943 | 0810 20 90 | | Zarzamoras, moras y moras-frambuesa, frescas | 1.1 a 31.12 | 100 | libre |
| 09.0946 | ex 0811 90 19 ex 0811 90 39 0811 90 80 2008 60 | 12 12 | Cerezas, sin cocer o cocidas en agua o al vapor, congeladas, con adición de azúcar u otros edulcorantes Cerezas (excepto las guindas <i>Prunus cerasus</i>), sin cocer o cocidas en agua o al vapor, congeladas, sin adición de azúcar u otros edulcorantes Cerezas, preparadas o conservadas de otro modo, con o sin adición de azúcar o de otros edulcorantes o de alcohol, no expresadas ni comprendidas en otras partidas | 1.1 a 31.12 | 500 | libre |
| 09.0944 | 1106 30 10 | | Harina, sémola y polvo de plátanos | 1.1 a 31.12 | 5 | libre |

(*) La reducción del derecho de aduana dentro de este contingente arancelario está limitada al elemento *ad valorem*. Se mantienen aplicables los precios de entrada y sus derechos específicos.